الأمم المتحدة

CEDAW/C/2005/II/2

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

Distr.: General
26 May 2005
Arabic
Original: English

اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة
الدورة الثالثة والثلاثون
٥-٢٢ تموز/يوليه ٢٠٠٥
البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت*
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

حالة تقديم التقارير من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية

تقرير الأمين العام

١ - تنص المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة على أن تتعهد الدول الأطراف بأن تقدم إلى الأمين العام للأمم المتحدة تقارير عما اتخذته من تدابير تشريعية أو قضائية أو إدارية أو غيرها من أجل إنفاذ أحكام الاتفاقية وعن التقدم المحرز في هذا الصدد، كي تنظر فيها اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة. وينبغي أن تقدم التقارير في غضون سنة واحدة من بدء نفاذ الاتفاقية بالنسبة للدولة المعنية وكل أربع سنوات على الأقل بعد ذلك، وكذلك كلما طلبت اللجنة ذلك.

٢ - وتنص المادة ٤٩ من النظام الداخلي للجنة على أن يقوم الأمين العام في كل دورة بإخطار اللجنة بعدم تلقي أي تقرير مطلوب من دولة طرف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية.

٣ - ويتضمن المرفق الأول لهذا التقرير قائمة بأسماء الدول الأطراف التي فات موعد تقديم تقاريرها بحلول ١٦ أيار/مايو ٢٠٠٥. ويتضمن المرفق الثاني قائمة بأسماء الدول الأطراف التي انقضى على موعد تقديم تقاريرها خمس سنوات أو أكثر في ١٦ أيار/مايو ٢٠٠٥ وترد في المرفق الثالث قائمة التقارير التي قدمتها الدول الأطراف حتى ١٦ أيار/مايو ٢٠٠٥ ولكن اللجنة لم تنظر فيها بعد.

* CEDAW/C/2005/II/1.

160605 150605 05-36097 (A)
0536097

المرفق الأول

الدول الأطراف التي حان موعد تقديم تقاريرها ولكنها لم تقدمها بعد إلى اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة حتى ١٦ أيار/مايو ٢٠٠٥

الدولة الطرف	موعد التقديم
الاتحاد الروسي	
التقرير الدوري السادس	٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
إثيوبيا	
التقرير الدوري السادس	٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢
الأردن	
التقرير الدوري الثالث	٣١ تموز/يوليه ٢٠٠١
أرمينيا	
التقرير الدوري الثالث	١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢
استونيا	
التقرير الدوري الرابع	٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤
إسرائيل	
التقرير الدوري الرابع	٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤
أفغانستان	
التقرير الأولي	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٤
إكوادور	
التقرير الدوري السادس	٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
ألبانيا	
التقرير الدوري الثالث	١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣
أنتيغوا وبربودا	
التقرير الدوري الرابع	٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٢
أندورا	
التقرير الدوري الثاني	١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٢
إندونيسيا	
التقرير الدوري الرابع	١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧
التقرير الدوري الخامس	١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١
أوروغواي	
التقرير الدوري الرابع	٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
التقرير الدوري الخامس	٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨
التقرير الدوري السادس	٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢

الدولة الطرف	موعد التقديم
أوغنـدا	
التقرير الدوري الرابع	٢١ آب/أغسطس ١٩٩٨
التقرير الدوري الخامس	٢١ آب/أغسطس ٢٠٠٢
أوكرانيا	
التقرير الدوري السادس	٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
بابوا غينيا الجديدة	
التقرير الأولي	١١ شباط/فبراير ١٩٩٦
التقرير الدوري الثاني	١١ شباط/فبراير ٢٠٠٠
التقرير الدوري الثالث	١١ شباط/فبراير ٢٠٠٤
باكستان	
التقرير الأولي	١١ حزيران/يونيه ١٩٩٧
التقرير الدوري الثاني	١١ حزيران/يونيه ٢٠٠١
البحريـن	
التقرير الأولي	١٨ تموز/يوليه ٢٠٠٣
بربادوس	
التقرير الدوري الخامس	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩
التقرير الدوري السادس	٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣
البرتغال	
التقرير الدوري السادس	٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
بلجيكا	
التقرير الدوري الخامس	٩ آب/أغسطس ٢٠٠٢
بلغاريـا	
التقرير الدوري الرابع	١٠ آذار/مارس ١٩٩٥
التقرير الدوري الخامس	١٠ آذار/مارس ١٩٩٩
التقرير الدوري السادس	١٠ آذار/مارس ٢٠٠٣
بليـز	
التقرير الدوري الثالث	١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٩
التقرير الدوري الرابع	١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٣
بنمـا	
التقرير الدوري الرابع	٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
التقرير الدوري الخامس	٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨
التقرير الدوري السادس	٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢

الدولة الطرف	موعد التقديم
بوتسوانا	
التقرير الأولي	١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧
التقرير الدوري الثاني	١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١
بوروندي	
التقرير الدوري الثاني	٧ شباط/فبراير ١٩٩٧
التقرير الدوري الثالث	٧ شباط/فبراير ٢٠٠١
بوليفيا	
التقرير الدوري الثاني	٨ تموز/يوليه ١٩٩٥
التقرير الدوري الثالث	٨ تموز/يوليه ١٩٩٩
التقرير الدوري الرابع	٨ تموز/يوليه ٢٠٠٣
ترينيداد وتوباغو	
التقرير الدوري الرابع	١١ شباط/فبراير ٢٠٠٣
تشاد	
التقرير الأولي	٩ تموز/يوليه ١٩٩٦
التقرير الدوري الثاني	٩ تموز/يوليه ٢٠٠٠
التقرير الدوري الثالث	٩ تموز/يوليه ٢٠٠٤
توغو	
التقرير الدوري السادس	٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤
توفالو	
التقرير الأولي	٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠
التقرير الدوري الثاني	٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤
تونس	
التقرير الدوري الخامس	٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢
تيمور – ليشتي	
التقرير الأولي	١٦ أيار/مايو ٢٠٠٤
جزر البهاما	
التقرير الأولي	٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
التقرير الدوري الثاني	٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨
التقرير الدوري الثالث	٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢
جزر سليمان	
التقرير الأولي	٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

الدولة الطرف	موعد التقديم
جـزر القمـر	
التقرير الأولي	٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥
التقرير الدوري الثاني	٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩
التقرير الدوري الثالث	٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣
الجماهيرية العربية الليبية	
التقرير الدوري الثالث	١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٨
التقرير الدوري الرابع	١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٢
جمهورية أفريقيا الوسطى	
التقرير الأولي	٢١ تموز/يوليه ١٩٩٢
التقرير الدوري الثاني	٢١ تموز/يوليه ١٩٩٦
التقرير الدوري الثالث	٢١ تموز/يوليه ٢٠٠٠
التقرير الدوري الرابع	٢١ تموز/يوليه ٢٠٠٤
جمهورية تنزانيا المتحدة	
التقرير الدوري الرابع	١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
التقرير الدوري الخامس	١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
الجمهورية الدومينيكية	
التقرير الدوري السادس	٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣
الجمهورية العربية السورية	
التقرير الأولي	٢٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٤
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	
التقرير الدوري السادس	١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
جنوب أفريقيا	
التقرير الدوري الثاني	١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١
جيبـوتـي	
التقرير الأولي	٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠
التقرير الدوري الثاني	٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤
دومينيكـا	
التقرير الأولي	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢
التقرير الدوري الثاني	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦
التقرير الدوري الثالث	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠
التقرير الدوري الرابع	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
التقرير الدوري الخامس	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
التقرير الدوري السادس	٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢

الدولة الطرف	موعد التقديم
الرأس الأخضر	
التقرير الأولي	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢
التقرير الدوري الثاني	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦
التقرير الدوري الثالث	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠
التقرير الدوري الرابع	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
التقرير الدوري الخامس	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
التقرير الدوري السادس	٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
رواندا	
التقرير الدوري الرابع	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
التقرير الدوري الخامس	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
التقرير الدوري السادس	٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
زامبيا	
التقرير الدوري الخامس	٢١ تموز/يوليه ٢٠٠٢
زمبابوي	
التقرير الدوري الثاني	١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٦
التقرير الدوري الثالث	١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٠
التقرير الدوري الرابع	١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٤
سان تومي وبرينسيبي	
التقرير الأولي	٣ تموز/يوليه ٢٠٠٤
سانت فنسنت وجزر غرينادين	
التقرير الدوري الرابع	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
التقرير الدوري الخامس	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
التقرير الدوري السادس	٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
سانت كيتس ونيفيس	
التقرير الدوري الخامس	٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٢
سانت لوسيا	
التقرير الأولي	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣
التقرير الدوري الثاني	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧
التقرير الدوري الثالث	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١
التقرير الدوري الرابع	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥
التقرير الدوري الخامس	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩
التقرير الدوري السادس	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣

الدولة الطرف	موعد التقديم
سري لانكا	
التقرير الدوري الخامس	٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨
التقرير الدوري السادس	٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢
سلوفاكيا	
التقرير الدوري الثاني	٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٨
التقرير الدوري الثالث	٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٢
السنغال	
التقرير الدوري الثالث	٧ آذار/مارس ١٩٩٤
التقرير الدوري الرابع	٧ آذار/مارس ١٩٩٨
التقرير الدوري الخامس	٧ آذار/مارس ٢٠٠٢
السويد	
التقرير الدوري السادس	٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
سيراليون	
التقرير الأولي	١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
التقرير الدوري الثاني	١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣
التقرير الدوري الثالث	١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧
التقرير الدوري الرابع	١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١
سيشيل	
التقرير الأولي	٤ حزيران/يونيه ١٩٩٣
التقرير الدوري الثاني	٤ حزيران/يونيه ١٩٩٧
التقرير الدوري الثالث	٤ حزيران/يونيه ٢٠٠١
صربيا والجبل الأسود	
التقرير الأولي	١١ نيسان/أبريل ٢٠٠٢
العراق	
التقرير الدوري الرابع	١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩
التقرير الدوري الخامس	١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣
غابون	
التقرير الدوري السادس	٢٠ شباط/فبراير ٢٠٠٤
غرينادا	
التقرير الأولي	٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩١
التقرير الدوري الثاني	٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥
التقرير الدوري الثالث	٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩
التقرير الدوري الرابع	٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣

الدولة الطرف	موعد التقديم
غينيـا	
التقرير الدوري الرابع	٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥
التقرير الدوري الخامس	٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩
التقرير الدوري السادس	٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣
غينيا – بيساو	
التقرير الأولي	٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦
التقرير الدوري الثاني	٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠
التقرير الدوري الثالث	٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
التقرير الدوري الرابع	٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
التقرير الدوري الخامس	٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
فيجـي	
التقرير الدوري الثاني	٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠
التقرير الدوري الثالث	٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤
فييت نـام	
التقرير الدوري الخامس	١٩ آذار/مارس ١٩٩٩
التقرير الدوري السادس	١٩ آذار/مارس ٢٠٠٣
الكاميرون	
التقرير الدوري الثاني	٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩
التقرير الدوري الثالث	٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣
كنـدا	
التقرير الدوري السادس	٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣
كوبـا	
التقرير الدوري الخامس	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
التقرير الدوري السادس	٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
كوت ديفوار	
التقرير الأولي	١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧
التقرير الدوري الثاني	١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١
كوستاريكا	
التقرير الدوري الخامس	٤ أيار/مايو ٢٠٠٣
الكونغـو	
التقرير الدوري السادس	٢٥ آب/أغسطس ٢٠٠٣
الكويـت	
التقرير الدوري الثالث	٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣

الدولة الطرف	موعد التقديم
كينيا	
التقرير الدوري الخامس	٨ نيسان/أبريل ٢٠٠١
ليبريا	
التقرير الأولي	١٦ آب/أغسطس ١٩٨٥
التقرير الدوري الثاني	١٦ آب/أغسطس ١٩٨٩
التقرير الدوري الثالث	١٦ آب/أغسطس ١٩٩٣
التقرير الدوري الرابع	١٦ آب/أغسطس ١٩٩٧
التقرير الدوري الخامس	١٦ آب/أغسطس ٢٠٠١
ليسوتو	
التقرير الأولي	٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦
التقرير الدوري الثاني	٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠
التقرير الدوري الثالث	٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤
مالطة	
التقرير الدوري الرابع	٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٤
ماليزيا	
التقرير الدوري الثالث	٤ آب/أغسطس ٢٠٠٤
مدغشقر	
التقرير الدوري الثاني	١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٤
التقرير الدوري الثالث	١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٨
التقرير الدوري الرابع	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢
مصر	
التقرير الدوري السادس	١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢
المغرب	
التقرير الدوري الثالث	٢١ تموز/يوليه ٢٠٠٢
المكسيك	
التقرير الدوري السادس	٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
ملديف	
التقرير الدوري الثاني	١ تموز/يوليه ١٩٩٨
التقرير الدوري الثالث	١ تموز/يوليه ٢٠٠٢
المملكة العربية السعودية	
التقرير الأولي	٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١
منغوليا	
التقرير الدوري الخامس	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
التقرير الدوري السادس	٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢

الدولة الطرف	موعد التقديم
موزامبيق	
التقرير الأولي	١٦ أيار/مايو ١٩٩٨
التقرير الدوري الثاني	١٦ أيار/مايو ٢٠٠٢
ميانمـار	
التقرير الدوري الثاني	٢١ آب/أغسطس ٢٠٠٢
نيبال	
التقرير الدوري الرابع	٢٢ أيار/مايو ٢٠٠٤
النيجر	
التقرير الأولي	٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠
التقرير الدوري الثاني	٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤
نيكاراغوا	
التقرير الدوري السادس	٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢
هايتـي	
التقرير الأولي	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢
التقرير الدوري الثاني	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦
التقرير الدوري الثالث	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠
التقرير الدوري الرابع	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
التقرير الدوري الخامس	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
التقرير الدوري السادس	٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
الهنـد	
التقرير الدوري الثاني	٨ آب/أغسطس ١٩٩٨
التقرير الدوري الثالث	٨ آب/أغسطس ٢٠٠٢
هندوراس	
التقرير الدوري الرابع	٢ نيسان/أبريل ١٩٩٦
التقرير الدوري الخامس	٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٠
التقرير الدوري السادس	٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٤
هنغاريـا	
التقرير الدوري السادس	٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢

المرفق الثاني

الدول الأطراف التي انقضى على موعد تقديم تقاريرها خمس سنوات أو أكثر في ١٦ أيار/مايو ٢٠٠٥

الدولة الطرف	التاريخ المقرر للتقديم
إندونيسيا	
التقرير الدوري الرابع	١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧
أوروغواي	
التقرير الدوري الرابع	٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
التقرير الدوري الخامس	٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨
أوغندا	
التقرير الدوري الرابع	٢١ آب/أغسطس ١٩٩٨
بابوا غينيا الجديدة	
التقرير الأولي	١١ شباط/فبراير ١٩٩٦
التقرير الدوري الثاني	١١ شباط/فبراير ٢٠٠٠
باكستان	
التقرير الأولي	١١ حزيران/يونيه ١٩٩٧
بربادوس	
التقرير الدوري الخامس	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩
بلغاريا	
التقرير الدوري الرابع	١٠ آذار/مارس ١٩٩٥
التقرير الدوري الخامس	١٠ آذار/مارس ١٩٩٩
بليز	
التقرير الدوري الثالث	١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٩
بنما	
التقرير الدوري الرابع	٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
التقرير الدوري الخامس	٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨
بوتسوانا	
التقرير الأولي	١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧
بوروندي	
التقرير الدوري الثاني	٧ شباط/فبراير ١٩٩٧
بوليفيا	
التقرير الدوري الثاني	٨ تموز/يوليه ١٩٩٥
التقرير الدوري الثالث	٨ تموز/يوليه ١٩٩٩
تشاد	
التقرير الأولي	٩ تموز/يوليه ١٩٩٦

الدولة الطرف	التاريخ المقرر للتقديم
جزر البهاما	
التقرير الأولي	٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
التقرير الدوري الثاني	٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨
جزر القمر	
التقرير الأولي	٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥
التقرير الدوري الثاني	٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩
الجماهيرية العربية الليبية	
التقرير الدوري الثالث	١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٨
جمهورية أفريقيا الوسطى	
التقرير الأولي	٢١ تموز/يوليه ١٩٩٢
التقرير الدوري الثاني	٢١ تموز/يوليه ١٩٩٦
جمهورية تنزانيا المتحدة	
التقرير الدوري الرابع	١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
جيبوتي	
التقرير الأولي	٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠
دومينيكا	
التقرير الأولي	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢
التقرير الدوري الثاني	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦
التقرير الدوري الثالث	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠
التقرير الدوري الرابع	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
التقرير الدوري الخامس	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
الرأس الأخضر	
التقرير الأولي	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢
التقرير الدوري الثاني	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦
التقرير الدوري الثالث	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠
التقرير الدوري الرابع	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
التقرير الدوري الخامس	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
رواندا	
التقرير الدوري الرابع	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
التقرير الدوري الخامس	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
زمبابوي	
التقرير الدوري الثاني	١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٦
سانت فنسنت وجزر غرينادين	
التقرير الدوري الرابع	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
التقرير الدوري الخامس	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨

الدولة الطرف	التاريخ المقرر للتقديم
سانت لوسيا	
التقرير الأولي	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣
التقرير الدوري الثاني	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧
التقرير الدوري الثالث	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١
التقرير الدوري الرابع	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥
التقرير الدوري الخامس	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩
سري لانكا	
التقرير الدوري الخامس	٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨
سلوفاكيا	
التقرير الدوري الثاني	٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٨
السنغال	
التقرير الدوري الثالث	٧ آذار/مارس ١٩٩٤
التقرير الدوري الرابع	٧ آذار/مارس ١٩٩٨
سيراليون	
التقرير الأولي	١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
التقرير الدوري الثاني	١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣
التقرير الدوري الثالث	١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧
سيشيل	
التقرير الأولي	٤ حزيران/يونيه ١٩٩٣
التقرير الدوري الثاني	٤ حزيران/يونيه ١٩٩٧
العراق	
التقرير الدوري الرابع	١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩
غرينادا	
التقرير الأولي	٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩١
التقرير الدوري الثاني	٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥
التقرير الدوري الثالث	٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩
غينيا	
التقرير الدوري الرابع	٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥
التقرير الدوري الخامس	٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩
غينيبيا – بيساو	
التقرير الأولي	٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦
التقرير الدوري الثاني	٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠
التقرير الدوري الثالث	٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
التقرير الدوري الرابع	٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
فييت نام	
التقرير الدوري الخامس	١٩ آذار/مارس ١٩٩٩

الدولة الطرف	التاريخ المقرر للتقديم
الكاميرون	
التقرير الدوري الثاني	٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩
كوت ديفوار	
التقرير الأولي	١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧
ليبريا	
التقرير الأولي	١٦ آب/أغسطس ١٩٨٥
التقرير الدوري الثاني	١٦ آب/أغسطس ١٩٨٩
التقرير الدوري الثالث	١٦ آب/أغسطس ١٩٩٣
التقرير الدوري الرابع	١٦ آب/أغسطس ١٩٩٧
ليسوتو	
التقرير الأولي	٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦
مدغشقر	
التقرير الدوري الثاني	١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٤
التقرير الدوري الثالث	١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٨
ملديف	
التقرير الدوري الثاني	١ تموز/يوليه ١٩٩٨
منغوليا	
التقرير الدوري الخامس	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
هايتي	
التقرير الأولي	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢
التقرير الدوري الثاني	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦
التقرير الدوري الثالث	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠
التقرير الدوري الرابع	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
التقرير الدوري الخامس	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
الهند	
التقرير الدوري الثاني	٨ آب/أغسطس ١٩٩٨
هندوراس	
التقرير الدوري الرابع	٢ نيسان/أبريل ١٩٩٦
التقرير الدوري الخامس	٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٠

المرفق الثالث

الدول الأطراف التي قدمت تقاريرها ولكن اللجنة لم تنظر فيها بعد حتى ١٦ أيار/مايو ٢٠٠٥*

الدولة الطرف	موعد التقديم	تاريخ الاستلام	رمز الوثيقة
أذربيجان			
التقرير الموحد الدوري الثاني	٩ آب/أغسطس ٢٠٠٠	٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥	CEDAW/C/AZE/2-3
والثالث	٩ آب/أغسطس ٢٠٠٤	٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥	CEDAW/C/AZE/2-3
إريتريا[أ] [ب]			
التقريران الموحدان الأولي	٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	CEDAW/C/ERI/1-2
والدوري الثاني	٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	CEDAW/C/ERI/1-2
استراليا[أ] [ب]			
التقريران الموحدان الدوريان الرابع	٢٧ آب/أغسطس ١٩٩٦	٢٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	CEDAW/C/AUL/4-5
والخامس	٢٧ آب/أغسطس ٢٠٠٠	٢٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	CEDAW/C/AUL/4-5
أوزبكستان[ب]			
التقريران الموحدان الدوريان الثاني	١٨ آب/أغسطس ٢٠٠٠	١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤	CEDAW/C/UZB/2-3
والثالث	١٨ آب/أغسطس ٢٠٠٤	١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤	CEDAW/C/UZB/2-3
آيسلندا[ب]			
التقرير الدوري الخامس	١٨ تموز/يوليه ٢٠٠٢	١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣	CEDAW/C/ICE/5
البوسنة والهرسك			
التقرير الدوري السادس	١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤	CEDAW/C/BIH/1-3
بولندا			
التقارير الموحدة الدورية الرابع	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤	CEDAW/C/POL/4-5
والخامس	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨	٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤	CEDAW/C/POL/4-5
والسادس	٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢	٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤	CEDAW/C/POL/6
بيرو[ب]			
التقرير الدوري السادس	١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣	٣ شباط/فبراير ٢٠٠٤	CEDAW/C/PER/6
تايلند[أ] [ب]			
التقريران الموحدان الدوريان الرابع	٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨	٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣	CEDAW/C/THA/4-5
والخامس	٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢	٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣	CEDAW/C/THA/4-5

* لا تشمل هذه القائمة الدول الأطراف التي ستنظر اللجنة في تقاريرها في دورتها الثالثة والثلاثون.

الدولة الطرف	موعد التقديم	تاريخ الاستلام	رمز الوثيقة
تركمانستان[ب]			
التقريران الموحدان الدوريان الرابع	٣١ أيار/مايو ١٩٩٨	٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤	CEDAW/C/TKM/1-2
والخامس	٣١ أيار/مايو ٢٠٠٢	٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤	CEDAW/C/TKM/1-2
توغو[أ][ب]			
التقارير الموحدة الأولي	٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤	١١ آذار/مارس ٢٠٠٤	CEDAW/C/TGO/1-5
والدورية الثاني	٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨	١١ آذار/مارس ٢٠٠٤	CEDAW/C/TGO/1-5
والثالث	٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢	١١ آذار/مارس ٢٠٠٤	CEDAW/C/TGO/1-5
والرابع	٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦	١١ آذار/مارس ٢٠٠٤	CEDAW/C/TGO/1-5
والخامس	٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠	١١ آذار/مارس ٢٠٠٤	CEDAW/C/TGO/1-5
جامايكا[ب]			
التقرير الدوري الخامس	١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١	١٣ شباط/فبراير ٢٠٠٤	CEDAW/C/JAM/5
الجماهيرية العربية الليبية[ب]			
التقرير الدوري الثاني	١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠	١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨	CEDAW/C/LBY/2
الجمهورية التشيكية[ب]			
التقرير الدوري الثالث	٢٤ آذار/مارس ٢٠٠١	٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٤	CEDAW/C/CZE/3
جمهورية كوريا[ب]			
التقرير الدوري الخامس	٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢	٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٣	CEDAW/C/KOR/5
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية[ب][ج]			
التقرير الأولي	٢٧ آذار/مارس ٢٠٠٢	١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢	CEDAW/C/PRK/1
جمهورية الكونغو الديمقراطية[ب]			
التقريران الموحدان الدوريان الرابع	١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩	١١ آب/أغسطس ٢٠٠٤	CEDAW/C/COD/4-5
والخامس	١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣	١١ آب/أغسطس ٢٠٠٤	CEDAW/C/COD/4-5
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة[أ][ب]			
التقارير الموحدة الأولي	١٧ شباط/فبراير ١٩٩٥	٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٤	CEDAW/C/MKD/1-3
والدوريان الثاني	١٧ شباط/فبراير ١٩٩٩	٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٤	CEDAW/C/MKD/1-3
والثالث	١٧ شباط/فبراير ٢٠٠٣	٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٤	CEDAW/C/MKD/1-3
جمهورية مولدوفا[ب]			
التقريران الموحدان الدوريان الثاني	٣١ تموز/يوليه ١٩٩٩	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤	CEDAW/C/MDA/2-3
والثالث	٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٣	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤	CEDAW/C/MDA/2-3

الدولة الطرف	موعد التقديم	تاريخ الاستلام	رمز الوثيقة
جورجيا[ب]			
التقريران الموحدان الدوريان الثاني	٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٤	CEDAW/C/GEO/2-3
والثالث	٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٤	CEDAW/C/GEO/2-3
الدانمرك			
التقرير الدوري السادس	٢١ أيار/مايو ٢٠٠٤	٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠٤	CEDAW/C/DEN/6
رومانيا[ب]			
التقرير الدوري السادس	٦ شباط/فبراير ٢٠٠٣	١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	CEDAW/C/ROM/6
سنغافورة			
التقرير الدوري الثالث	٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤	١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤	CEDAW/C/SGP/3
سورينام			
التقرير الدوري الثالث	٣١ آذار/مارس ٢٠٠٢	٢٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٥	CEDAW/C/SUR/3
شيلي[ب]			
التقرير الدوري الرابع	٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٤	CEDAW/C/CHI/4
الصين[ب]			
التقريران الموحدان الدوريان الخامس	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨	٤ شباط/فبراير ٢٠٠٤	CEDAW/C/CHN/5-6
والسادس	٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢	٤ شباط/فبراير ٢٠٠٤	CEDAW/C/CHN/5-6
طاجيكستان			
التقارير الموحدة الأولي	٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	٥ أيار/مايو ٢٠٠٥	CEDAW/C/TJK/1-3
والدوريان الثاني	٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨	٥ أيار/مايو ٢٠٠٥	CEDAW/C/TJK/1-3
والثالث	٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢	٥ أيار/مايو ٢٠٠٥	CEDAW/C/TJK/1-3
غانا			
التقارير الموحدة والدورية الثالث	١ شباط/فبراير ١٩٩٥	٢٣ شباط/فبراير ٢٠٠٥	CEDAW/C/GHA/3-5
والرابع	١ شباط/فبراير ١٩٩٩	٢٣ شباط/فبراير ٢٠٠٥	CEDAW/C/GHA/3-5
والخامس	١ شباط/فبراير ٢٠٠٣	٢٣ شباط/فبراير ٢٠٠٥	CEDAW/C/GHA/3-5
غواتيمالا[ب]			
التقرير الدوري السادس	١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣	٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	CEDAW/C/GUA/6
فانواتو			
التقارير الموحدة الأولي	٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦	٢ آذار/مارس ٢٠٠٥	CEDAW/C/VUT/1-3
والدوريان الثاني	٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠	٢ آذار/مارس ٢٠٠٥	CEDAW/C/VUT/1-3
والثالث	٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤	٢ آذار/مارس ٢٠٠٥	CEDAW/C/VUT/1-3

الدولة الطرف	موعد التقديم	تاريخ الاستلام	رمز الوثيقة
الفلبين			
التقريران الموحدان الدوريان الخامس	٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨	٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٤	CEDAW/C/PHI/5-6
والسادس	٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢	٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٤	CEDAW/C/PHI/5-6
فنزويلا (جمهورية – البوليفارية)[أ] [ب]			
التقارير الموحدة الدورية الرابع	١ حزيران/يونيه ١٩٩٦	٢٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	CEDAW/C/VEN/4-6
والخامس	١ حزيران/يونيه ٢٠٠٠	٢٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	CEDAW/C/VEN/4-6
والسادس	١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	٢٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	CEDAW/C/VEN/4-6
فنلندا[ب]			
التقرير الدوري الخامس	١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣	٢٣ شباط/فبراير ٢٠٠٤	CEDAW/C/FIN/5
قبرص[ب]			
التقارير الموحدة الدورية الثالث	٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٤	٤ آذار/مارس ٢٠٠٤	CEDAW/C/CYP/3-5
والرابع	٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٨	٤ آذار/مارس ٢٠٠٤	CEDAW/C/CYP/3-5
والخامس	٢٢ آب/أغسطس ٢٠٠٢	٤ آذار/مارس ٢٠٠٤	CEDAW/C/CYP/3-5
كازاخستان			
التقرير الدوري الثاني	٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣	٣ آذار/مارس ٢٠٠٥	CEDAW/C/KAZ/2
كمبوديا[أ] [ب]			
التقارير الموحدة الأولي	١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣	١١ شباط/فبراير ٢٠٠٤	CEDAW/C/KHM/1-3
والدوريان الثاني	١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧	١١ شباط/فبراير ٢٠٠٤	CEDAW/C/KHM/1-3
والثالث	١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١	١١ شباط/فبراير ٢٠٠٤	CEDAW/C/KHM/1-3
كوبا			
التقريران الموحدان الدوريان الخامس	٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨	١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥	CEDAW/C/CUB/5-6
والسادس	٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢	١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥	CEDAW/C/CUB/5-6
كولومبيا			
التقريران الموحدان الدوريان الخامس	١٨ شباط/فبراير ١٩٩٩	٦ آذار/مارس ٢٠٠٥	CEDAW/C/COL/5-6
والسادس	١٨ شباط/فبراير ٢٠٠٣	٦ آذار/مارس ٢٠٠٥	CEDAW/C/COL/5-6
ليتوانيا			
التقرير الدوري الثالث	١٧ شباط/فبراير ٢٠٠٣	١٦ أيار/مايو ٢٠٠٥	CEDAW/C/LTU/3
ليختنشتاين[ب]			
التقرير الدوري الثاني	٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١	٦ حزيران/يونيه ٢٠٠١	CEDAW/C/LIE/2
مالي[أ] [ب]			
التقارير الموحدة الدورية الثاني	١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠	١٠ آذار/مارس ٢٠٠٤	CEDAW/C/MLI/2-5
والثالث	١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	١٠ آذار/مارس ٢٠٠٤	CEDAW/C/MLI/2-5
والرابع	١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨	١٠ آذار/مارس ٢٠٠٤	CEDAW/C/MLI/2-5
والخامس	١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢	١٠ آذار/مارس ٢٠٠٤	CEDAW/C/MLI/2-5

الدولة الطرف	موعد التقديم	تاريخ الاستلام	رمز الوثيقة
ماليزيا[ب]			
التقريران الموحدان الأولي	٤ آب/أغسطس ١٩٩٦	٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٤	CEDAW/C/MYS/1-2
والدوري الثاني	٤ آب/أغسطس ٢٠٠٠	٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٤	CEDAW/C/MYS/1-2
ملاوي[ب]			
التقارير الموحدة الدورية الثاني	١١ نيسان/أبريل ١٩٩٢	١١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	CEDAW/C/MWI/2-5
والثالث	١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦	١١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	CEDAW/C/MWI/2-5
والرابع	١١ نيسان/أبريل ٢٠٠٠	١١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	CEDAW/C/MWI/2-5
والخامس	١١ نيسان/أبريل ٢٠٠٤	١١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	CEDAW/C/MWI/2-5
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية[ب]			
التقرير الدوري الخامس	٧ أيار/مايو ٢٠٠٣	٧ آب/أغسطس ٢٠٠٣	CEDAW/C/UK/5 و Add.11 و Add.12
موريتانيا			
التقرير الأولي	٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	١١ أيار/مايو ٢٠٠٥	CEDAW/C/MRT/1
موريشيوس[ب]			
التقارير الموحدة الدورية الثالث	٨ آب/أغسطس ١٩٩٣	١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤	CEDAW/C/MAR/3-5
والرابع	٨ آب/أغسطس ١٩٩٧	١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤	CEDAW/C/MAR/3-5
والخامس	٨ آب/أغسطس ٢٠٠١	١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤	CEDAW/C/MAR/3-5
موزامبيق			
التقريران الموحدان الأولي	٢١ أيار/مايو ١٩٩٨	٥ أيار/مايو ٢٠٠٥	CEDAW/C/MOZ/1-2
والدوري الثاني	٢١ أيار/مايو ٢٠٠٢	٥ أيار/مايو ٢٠٠٥	CEDAW/C/MOZ/1-2
ناميبيا			
التقريران الموحدان الدوريان الثاني	٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧	٢٤ آذار/مارس ٢٠٠٥	CEDAW/C/NAM/2-3
والثالث	٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١	٢٤ آذار/مارس ٢٠٠٥	CEDAW/C/NAM/2-3
النمسا[ب]			
التقرير الدوري السادس	٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٣	١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤	CEDAW/C/AUT/6
هولندا[ب]			
التقرير الدوري الرابع	٢٢ آب/أغسطس ٢٠٠٤	٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥	CEDAW/C/NLD/4
اليونان			
التقرير الدوري السادس	٧ تموز/يوليه ٢٠٠٤	٢٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٥	CEDAW/C/GRC/6

(أ) التقارير المختارة التي ستنظر فيها اللجنة في دورتها الرابعة والثلاثين المقرر عقدها في نيويورك في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦.

(ب) التقارير المترجمة المستنسخة والمتاحة بجميع اللغات الرسمية.